



# Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

## The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

14,008

It-Tnejn, 28 ta' Ġunju, 1982  
Monday, 28th June, 1982

Prezz 2c  
Price 2c

ANNO DOMINI 1982

NRU. V ANNO DOMINI 1982

No. V

### PROKLAMA

### PROCLAMATION

Mill-Aġent President  
ta' Malta

By the Acting President  
of Malta

(L.S.)

(Iff.) E. Attard Bezzina  
Aġent President

BILLI l-President huwa assenti minn Malta;

U BILLI fil-ħamsa u għoxrin ta' Ġunju, 1982, l-Aġent Prim Ministru ħatarni Aġent President waqt li l-President ikun assenti minn Malta;

U BILLI jiena ħadt u ffirmajt kif imiss il-gurament tal-kariga kif preskritt bl-artikolu 51 ta' l-imsemmija Kostituzzjoni;

ISSA, GĦALHEKK, JIENA, EMANUEL ATTARD BEZZINA, qiegħed hawnhekk navża u nipproklama li assumejt illum skond l-imsemmija Kostituzzjoni l-funzjonijiet ta' President ta' Malta.

Magħmula fil-Palazz, Valletta, illum, 27 ta' Ġunju, 1982.

B'Awtorità,

(Iff.) J. Cassar  
A/Prim Ministru

(L.S.)

(Sd) E. Attard Bezzina  
Acting President

WHEREAS the President is absent from Malta;

AND WHEREAS on the twenty-fifth day of June, 1982, the Acting Prime Minister appointed me Acting President during the absence from Malta of the President;

AND WHEREAS I have duly taken and subscribed the oath of office as prescribed by section 51 of the said Constitution;

NOW THEREFORE, I, EMANUEL ATTARD BEZZINA, do hereby notify and proclaim that I have this day under the said Constitution assumed the functions of President of Malta.

Made at the Palace, Valletta, this 27th day of June, 1982.

By Authority,

(Sd) J. Cassar  
A/Prime Minister

**NOTIFIKAZZJONI TAL-GVERN**

Nru. 292

**PUBBLIKAZZJONI TA' ABOZZ TA' LIĠI  
FIS-SUPPLIMENT**

HUWA avżat għall-informazzjoni ġenerali illi l-Abbozz ta' Liġi li ġej huwa ippubblikat fis-Suppliment li jinsab ma' din il-Gazzetta:

Abbozz ta' Liġi Nru. 18 imsejjaħ l-Att ta' l-1982 dwar l-Adattar ta' Liġijiet.

It-28 ta' Ġunju, 1982

**GOVERNMENT NOTICE**

No. 292

**PUBLICATION OF BILL  
IN SUPPLEMENT**

IT is notified for general information that the following Bill is published in the Supplement to this Gazette:

Bill No. 18 entitled the Adaptation of Laws Act, 1982.

28th June, 1982

**TRADE MARKS**

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that ASCOT (SPORTS GOODS) INTERNATIONAL LIMITED, a British Company of Kingfisher House, Mitcham Industrial Estate, Streatham Road, Mitcham, Surrey CR4 2HP, England; Manufacturers and Merchants have filed an application on the 8th December, 1981 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of sporting and gymnastic articles, apparatus and equipment; toys, games and playthings; and parts and fittings for all the aforesaid goods produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,991).

The right to the exclusive use of the letter 'A' other than as appearing on the label is disclaimed.

28th June, 1982

JOSEPH ZAMMIT,  
*Comptroller of Industrial Property*

\* \* \* \*

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that CHAMPION PRODUCTS INC., American Nationality, incorporated in the State of New York, United States of America, 3141 Monroe Avenue, Rochester, New York 14618, U.S.A., Manufacturers and Merchants have filed an application on the 8th March, 1982 for

the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of clothing, including boots, shoes and slippers produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,142).



28th June, 1982

JOSEPH ZAMMIT,  
*Comptroller of Industrial Property*

## AVVIZI TAL-QORTI — COURT NOTICES

LISTA ta' persuni li skond il-ligi jiswew biex joqogħdu u li għandhom iservu bħala Primi Ġurati u Ġurati Ordinarij fil-fil-Qorti Kriminali matul ix-xahar ta' Lulju, 1982, skond l-Artikolu 600 tal-Kodiċi Kriminali (Kap. 12, Ediz. Riv.).

LIST of persons duly qualified and subject to serve as Foremen and Jurors in the Criminal Court during the month of July, 1982, in terms of section 600 of the Criminal (Chapter 12, Rev. Ed.).

**PRIMI ĠURATI**  
**FOREMEN**

Azzopardi Carmel, Customs Officer; Qormi  
Bartolo Hella Gean, Skrivani; Paola  
Busuttil Edgar, Negt.; Cospicua  
Cachia Fearné Joseph, B.Sc., B.E. & A., A. & C.E.; Valletta  
Demajo Dr. Thomas, DDS; Rabat  
Farrugia Gaetano, Spizjar; Valletta  
Holland John, B.Pharm., Spizjar; Sliema

Mifsud Josephine, Mara tad-Dar; Mellieħa  
Naizer Anthony Cahrels, Skrivani; B'Bugia  
Portelli Aldo, Imp. Ċiv.; Msida  
Sammut Alessi Paul, Skrivani; B'Kara  
Spiteri Maemple Joseph, Negt.; Valletta  
Zammit Andre', A. & C.E.; Lija

**ĠURATI ORDINARIJ**  
**COMMON JURORS**

Attard Philip, Skrivani; Żebbuġ  
Azzopardi Buonvicino, Negt.; Ħamrun  
Azzopardi Victor, Negt.; Valletta  
Bezzina Joseph, Negt.; Tarxien  
Bondin Innocent, Messaġġier; Żurrieq  
Bonnici Romeo, Aġent; Valletta  
Borg Baldassare F., Draughtsman; Sliema  
Borg Ivo, Negt.; Sta. Venera  
Borg Joseph, Messaġġier; Sliema  
Borg Joseph, B.A.(Arch.), A.Arch.(Hons.), A. & C.E.; Marsa  
Bugelli David, Stationer; Valletta  
Busuttil Carmel, Skrivani; Safi  
Cachia Lawrence, Negt.; Paola  
Calleja Carmel S., Insurance Agent; St Paul's Bay  
Camilleri Herman, Compounder; Sliema  
Caruana Charles M., Imp. Ċiv.; Pietà  
Cassar John, Dockyard Emp.; Żejtun  
Cini Mark, Negt.; Sta. Lucia  
Curmi George, Telegrafist; S. Ġiljan  
D'Agostino Edward, Skrivani; St Julians  
Dalli Carmel, Chargeman; Żabbar  
Dalmas Frank, Imp. Ċiv.; Paola  
Debono Paul, Foreman; Żabbar  
Degorgio John, Skrivani; Cospicua  
Degiovanni Joseph, Negt.; Gżira  
Demanuele Roger, Baker; Żejtun  
Ellul Joseph, M.D., B.Parm.; M'Scala  
Engerer Eric, Skrivani; Sliema  
Fabri David, LL.D.; Floriana  
Falzon Emanuel, Negt.; Siġġiewi

Farrugia John, Fitter; Żejtun  
Fiott Joseph, Imp. Ċiv.; Luqa  
Frendo Publius, Nurse; Siġġiewi  
Galtes George, Skrivani; Valletta  
Giliberti Michael, Skrivani; B'Kara  
Grech Anthony, Foreman; St Julians  
Grech Henry, Technician; Msida  
Grima Joseph, Negt.; Rabat  
Lanzon Francis, Skrivani; Sliema  
Mallia Francis, Negt.; Paola  
Mamo Robert, Imp. Ċiv.; Floriana  
Micallef Carmel, Skrivani; Rabat  
Micallef Paul, Surveyor; Fgura  
Mifsud Silvio, Shipping Agent; Sliema  
Mizzi Alfred, Musician; G'Mangia  
Mizzi Carmel, C.P.A., C.S.A.; Swieqi  
Muscat Anthony, Bus Dispatcher; Naxxar  
Muscat John, Skrivani; S. Pawl il-Baħar  
Pace John, M.D.; Balzan  
Pace Joseph, Electrician; Ħamrun  
Padovani Ginies John, Skrivani; Sliema  
Porteli Joseph, Manager; Sta. Lucia  
Said Pullicino Joseph, LL.D.; Sliema  
Scerri Joseph C., Imp. Ċiv.; Sta. Lucia  
Sciberras Peter, Negt.; Paola  
Scirħa Peter, S.E.N.; Mosta  
Stevens Richard W., Pensjonant; Rabat  
Zammit Francis, Hairdresser; Valletta  
Zammit Joseph, Negt.; Sliema  
Zarb George Albert, B.Sh.D.; Valletta

Registru tal-Qorti Superjuri, il-Belt Valletta, il-lum, tlieta u għoxrin (23) ta' Ġunju, 1982.

Registry of the Superior Courts, this twenty-third (23rd) day of June, 1982.

(Ft.) JOSEPH SAMMUT,  
D/Registratur

(Sgd.) JOSEPH SAMMUT,  
D/Registrar

444

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Reviżjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'degriet tas-27 ta' Mejju, 1982, ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TAL-MEWT ta' HELEN BONNICI li jgħib in-numru 2491 tas-sena 1981 fis-sens illi fil-kolonna in-testata "Isem u Kunjom il-Genituri, jekk hajjin jew mejtin" il-kunjom "Zarb" jiġi sostitwit għall-kunjom "Pisani".

Registru tal-Qorti ta' Reviżjoni ta' l-Attijiet Nutarili, il-lum, 27 ta' Mejju, 1982.

J. V. BORG  
Registratur

*Translation*

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 27th day of May, 1982, ordered the correction of the ACT OF DEATH of HELEN BONNICI bearing number 2491 of the year 1981 in the sense that in the column entitled "Name and Surname of Parents, and whether living or dead" the surname "Zarb" is to be substituted for the surname "Pisani".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 27th day of May, 1982.

J. V. BORG  
Registrar